

**ERSATZTEILLISTE**  
**PUMPEN**  
**CC20**

Einbau der Ersatzteile siehe Betriebsanleitung.

Bitte bei Anfragen oder Bestellungen die Bestell-Nr. Angeben.

- ◆ Diese Baugruppen und Ersatzteile sind einzeln erhältlich.

(1) ZYLINDER und KOLBEN müssen ZUSAMMEN ausgetauscht werden.

(2) CRI : Kohle/Edelstahl

(3) LRB : Bronze/Edelstahl

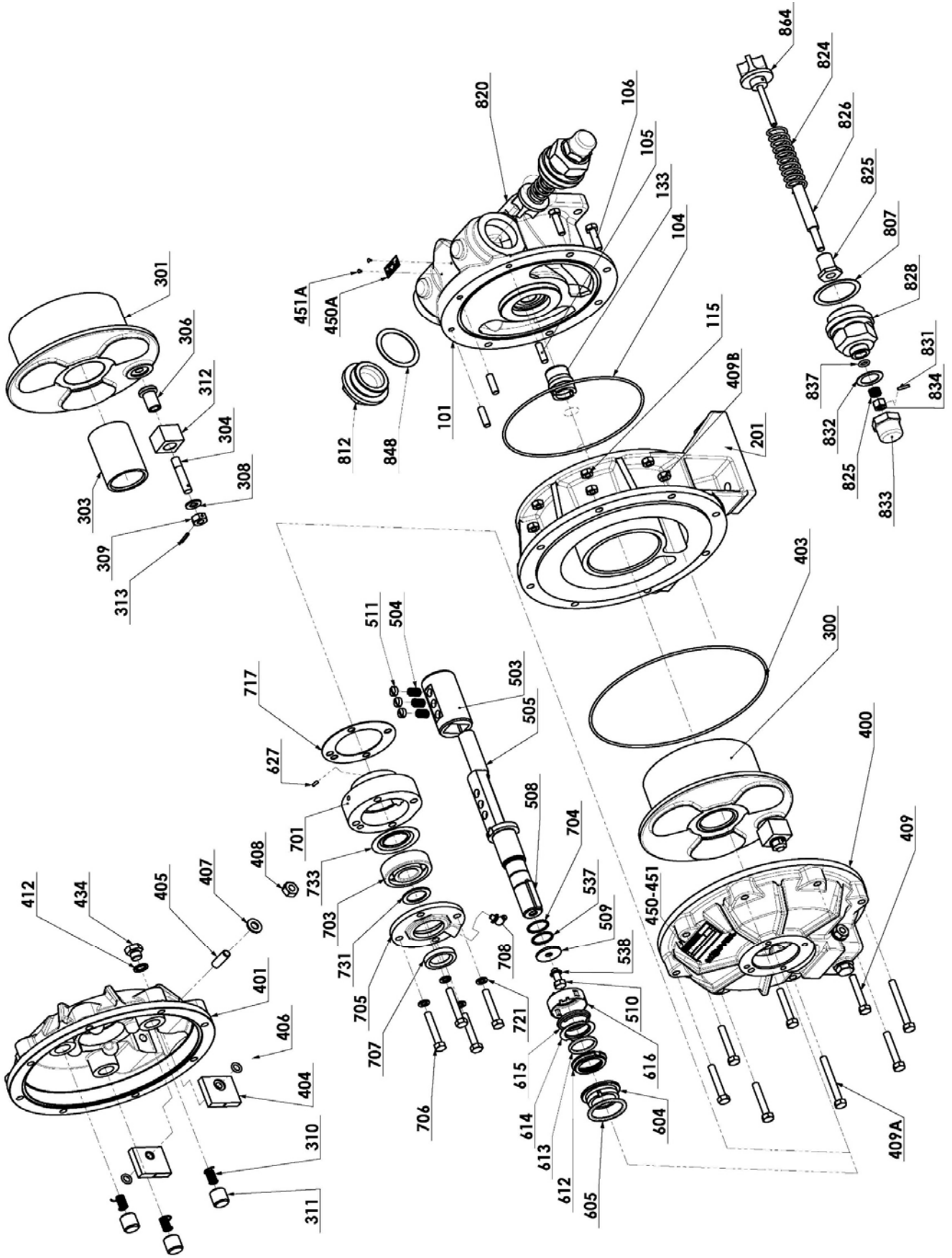
CVT : FEP ummanteltes FKM

Z.I. la Plaine des Isles - 2 rue des Caillottes F-89000 AUXERRE - France

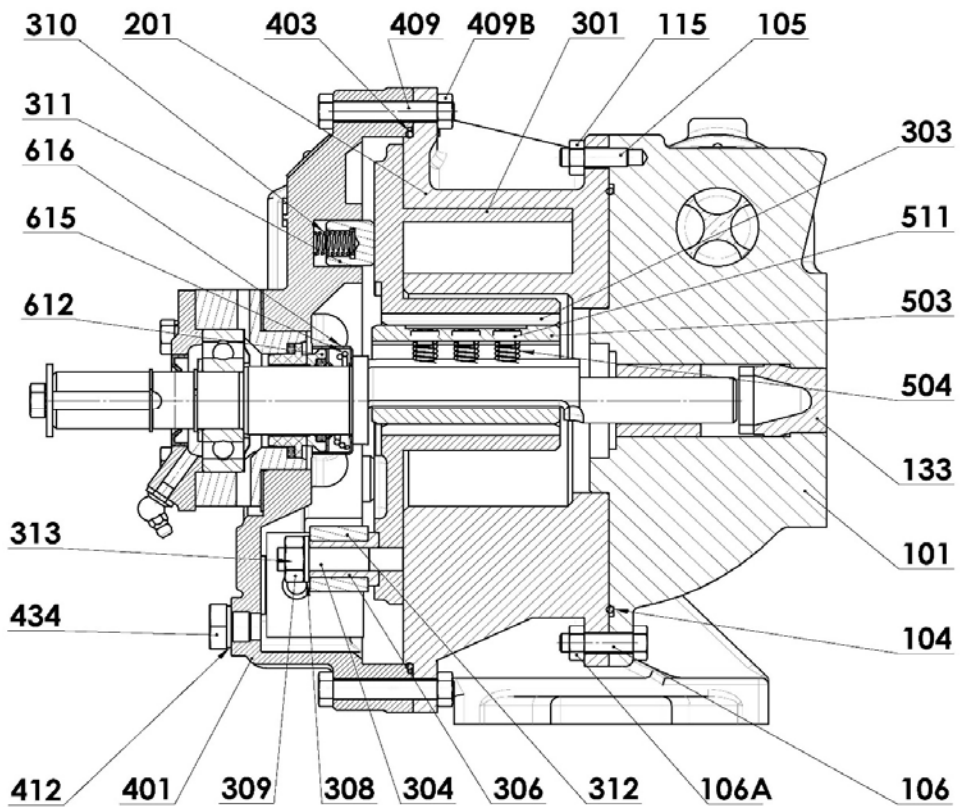
Tel : +33 (0)3 86 49 86 30 • Fax : +33 (0)3 86 49 87 17

contact.mouvex@psgdoover.com • www.mouvex.com

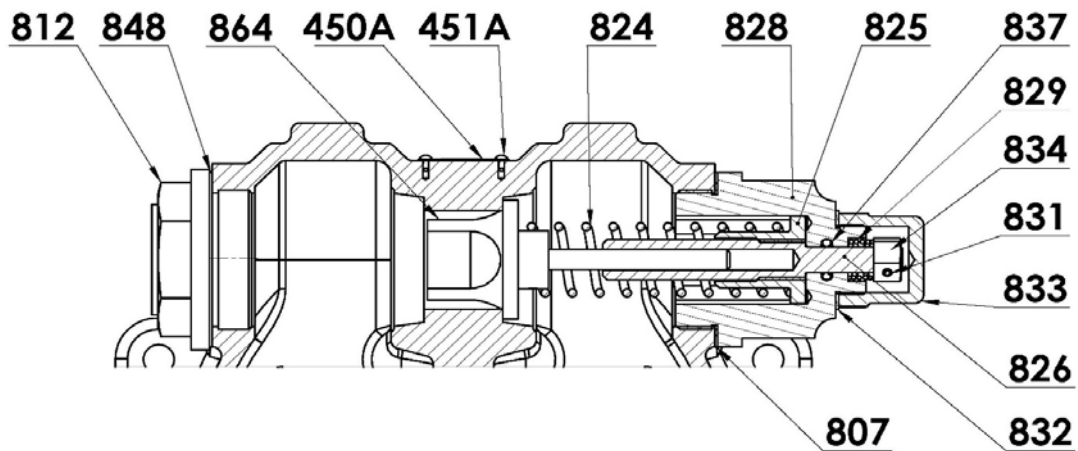
# CC20



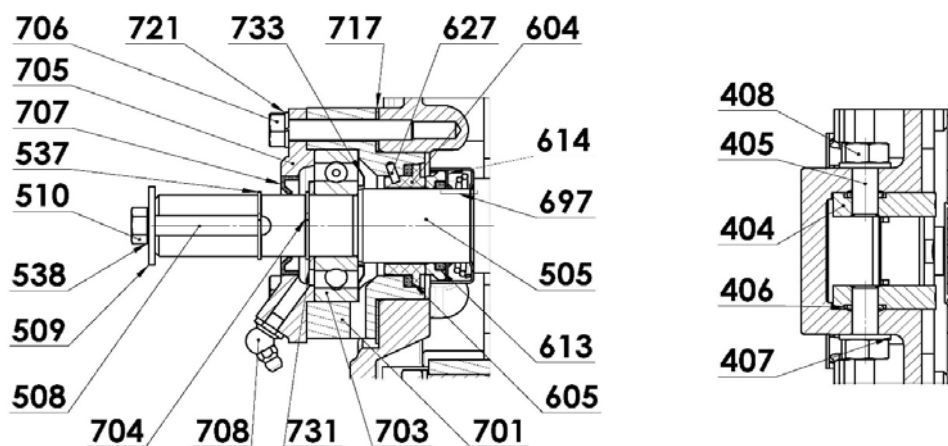
### CC20



### UBERDRUCKVENTIL

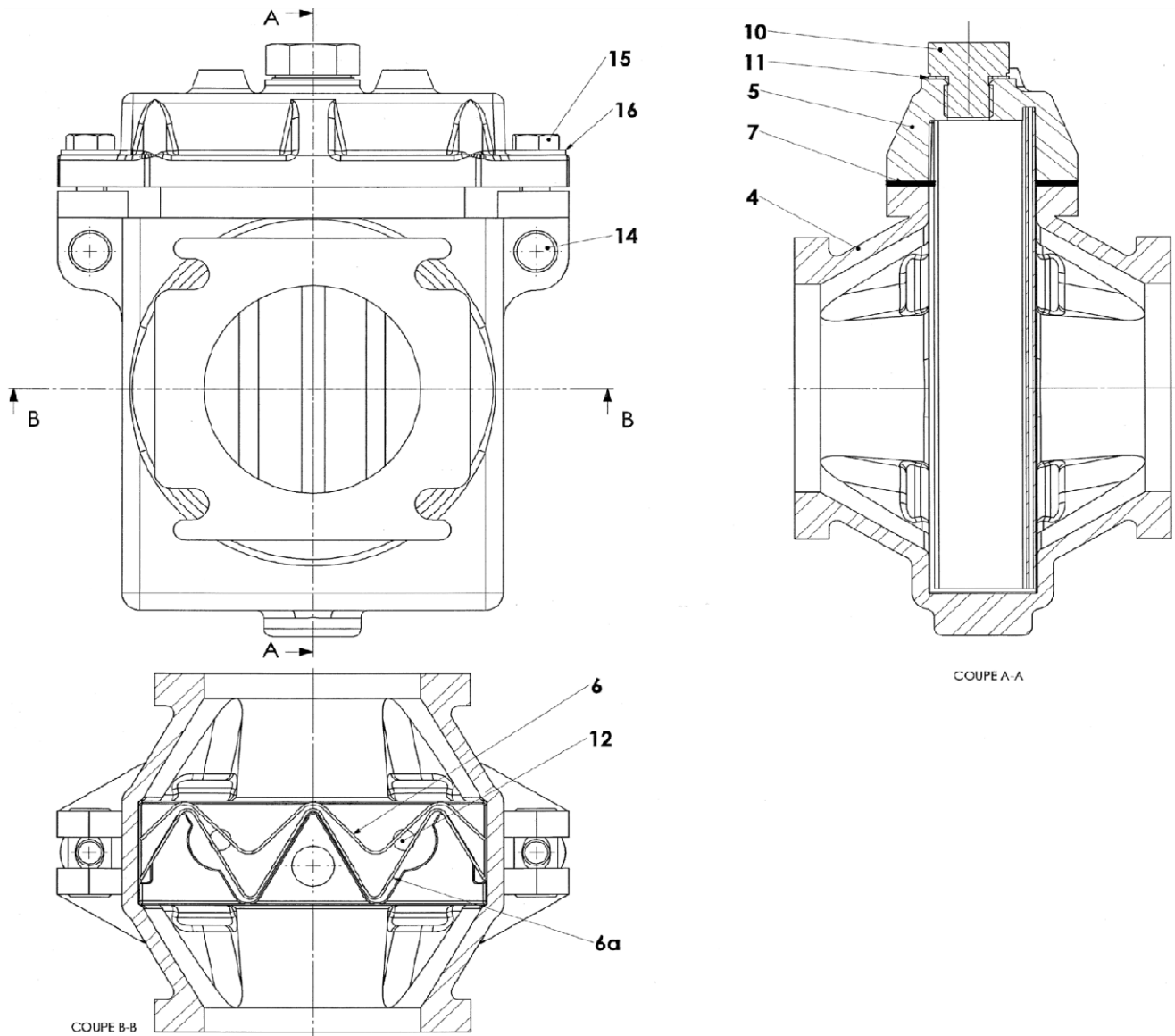


### KUGELLAGER

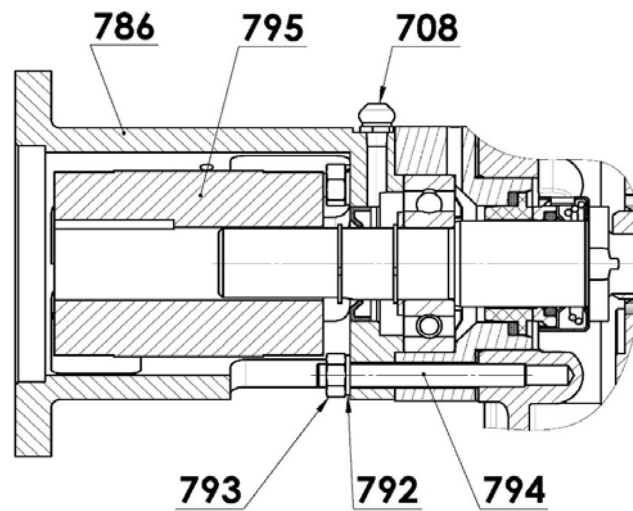


# ZUBEHÖR

## Filter PF CC20



## Hydraulische Antriebs



# CC20 A

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>98</b>	◆	<b>SCHRAUBENSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301391</b>		
105		PASSSTIFT	(3)			
106		SCHRAUBE	(5)			
106A		MUTTER	(5)			
115		MUTTER	(3)			
409		SCHRAUBE	(6)			
409A		SCHRAUBE	(2)			
409B		MUTTER	(8)			
<b>99</b>	◆	<b>DICHTUNGSSATZ FUR PUMPE</b>	<b>1</b>	<b>AUX302341</b>	■	
104		O-RING	(1)			
403	◆	O-RING	1	AUX200837		
406		DICHTUNG	(2)			
<b>100</b>	◆	<b>GEHAUSE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301380</b>		
101		GEHAUSE	(1)			
103	◆	KOHLE-BUCHSE	1	AUX213271	■	●
105		PASSSTIFT	(3)			
115		MUTTER	(3)			
133	◆	VERSCHLUSS	1	AUX201505		
<b>201 (1)</b>	◆	<b>ZYLINDER</b>	<b>1</b>	<b>AUX231070</b>	■	●
<b>300 (1)</b>	◆	<b>KOLBEN, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301384</b>	■	●
3010		KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
303	◆	KOHLE-BUCHSE	1	AUX211655	■	●
3980	◆	GLEITSTEIN, KOMPLETT	1	AUX305242		
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301386		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
<b>398</b>	◆	<b>GLEITSTEIN, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301385</b>		●
304		GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301386		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
<b>399</b>	◆	<b>FEDERSTUTZSCHEIBE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301387</b>		
310		KOLBENFEDER	(3)			
311		FEDERKAFIG	(3)			●
<b>400</b>	◆	<b>GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301390</b>		
401		DECKEL	(1)			
402	◆	KOLBENFUHRUNG, KOMPLETT	1	AUX300010		●
404		KOLBENFUHRUNG	(2)			
405		PASSSTIFT	(2)			
406		DICHTUNG	(2)			
407		SCHEIBE	(2)			
408		MUTTER	(2)			
411	◆	STOPFEN + DICHTUNG	1	AUX316156		
412		DICHTUNG	(1)			
434		STOPFEN	(1)			
<b>403</b>	◆	<b>O-RING</b>	<b>1</b>	<b>AUX200837</b>		

# CC20 A

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>500</b>	◆	<b>WELLE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX316168</b>	■	
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX229295		●
505		WELLE	(1)			
598	◆	LAGERFEDERN, KOMPLETT	1	AUX300144		
504		FEDER	(3)			
511		SCHRAUBE	(3)			
599	◆	PASSFEDER, KOMPLETT	1	AUX301618		
508	◆	BEFESTIGUNGSKEIL	1	AUX203855		
509		SCHEIBE	(1)			
510		SCHRAUBE	(1)			
537		LAGERRING	(1)			
538		SCHEIBE	(1)			
<b>500</b>	◆	<b>HYDRAULIK WELLE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX316170</b>	■	
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX229295		●
505		WELLE	(1)			
598	◆	LAGERFEDERN, KOMPLETT	1	AUX300144		
504		FEDER	(3)			
511		SCHRAUBE	(3)			
599	◆	PASSFEDER, KOMPLETT - CC20 HYDRAULIK	1	AUX316154		
508	◆	PASSFEDER	1	AUX203855		
537		LAGERRING	(1)			
<b>600 (2)</b>	◆	<b>GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR CRI VT</b>	<b>1</b>	<b>AUX300055</b>	■	
610		STEHENDER GLEITRING KOMPLETT	(1)			
604		STEHENDER GLEITRING	(1)			
605		O-RING	(1)			
697		ROTIERENDER GLEITRING	(1)			●
612		DICHTUNGSKAPPE	(1)			●
613		O-RING	(1)			
614		FEDERFUHRUNG	(1)			
615		FEDER	(1)			
616		ABDECKUNG	(1)			
<b>698</b>	◆	<b>SCHRAUBENSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX300043</b>		
706		SCHRAUBE	(4)			
721		SCHEIBE	(4)			
<b>699</b>	◆	<b>DICHTUNGSSATZ FUR GLEITRINGDICHTUNG</b>	<b>1</b>	<b>AUX300059</b>		
605		O-RING	(1)			
613		O-RING	(1)			

# CC20 A

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>700</b>	◆	<b>KUGELLAGER, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301392</b>		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
705		LAGERDECKEL	(1)			
706		SCHRAUBE	(4)			
708		SCHMIERSTOFF-NIPPEL	(1)			
721		SCHEIBE	(4)			
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FUR KUGELLAGER	1	AUX300148		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
707		LIPPENDICHTRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			
<b>700</b>	◆	<b>KUGELLAGER, KOMPLETT - CC20 HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	<b>AUX316152</b>		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FUR KUGELLAGER	1	AUX316160		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			
<b>820</b>	◆	<b>UBERDRUCKVENTIL KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301399</b>		
812		STOPFEN	(1)			
824	◆	FEDER N°3	1	AUX201133		
848		DICHTUNG	(1)			
869	◆	VENTILKAPPE MIT DICHTUNG	1	AUX300174		
832		DICHTUNG	(1)			
833		VENTILKAPPE	(1)			
897	◆	VENTIL-STELLSCHRAUBE	1	AUX301630		
807		DICHTUNG	(1)			
825		FEDERFUHRUNG	(1)			
826		STELLSCHRAUBE	(1)			
828		MUTTER	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
834		MUTTER	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
864	◆	KOMPENSIERTES KLAPPENVENTIL	1	AUX201572		
<b>899</b>	◆	<b>VENTIL-DICHTUNGSSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301396</b>	■	
807		DICHTUNG	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
832		DICHTUNG	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
848		DICHTUNG	(1)			

# CC20 WASSER

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>98</b>	◆	<b>SCHRAUBENSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301391</b>		
105		PASSSTIFT	(3)			
106		SCHRAUBE	(5)			
106A		MUTTER	(5)			
115		MUTTER	(3)			
409		SCHRAUBE	(6)			
409A		SCHRAUBE	(2)			
409B		MUTTER	(8)			
<b>99</b>	◆	<b>DICHTUNGSSATZ FUR PUMPE</b>	<b>1</b>	<b>AUX302340</b>	■	
104		O-RING	(1)			
403		O-RING	(1)			
406		DICHTUNG	(2)			
<b>100</b>	◆	<b>GEHAUSE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX310382</b>		
101		GEHAUSE	(1)			
103	◆	KOHLE-BUCHSE	1	AUX213271	■	●
105		PASSSTIFT	(3)			
115		MUTTER	(3)			
133	◆	VERSCHLUSS	1	AUX201505		
<b>201 (1)</b>	◆	<b>ZYLINDER</b>	<b>1</b>	<b>AUX231070</b>	■	●
<b>300 (1)</b>	◆	<b>KOLBEN, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX310381</b>	■	●
301O		KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
303	◆	KOHLE-BUCHSE	1	AUX211655	■	●
398O	◆	GLEITSTEIN, KOMPLETT	1	AUX305243		
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301418		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
<b>398</b>	◆	<b>GLEITSTEIN, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301417</b>		●
304		GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301418		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
<b>399</b>	◆	<b>FEDERSTUTZSCHEIBE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301419</b>		
310		FEDER	(3)			
311		FEDERKAFIG	(3)			●
<b>400</b>	◆	<b>GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301420</b>		
401		DECKEL	(1)			
402	◆	KOLBENFUHRUNG, KOMPLETT	1	AUX300024		●
404		KOLBENFUHRUNG	(2)			
405		PASSSTIFT	(2)			
406		DICHTUNG	(2)			
407		SCHEIBE	(2)			
408		MUTTER	(2)			
411	◆	ABLAßSCHRAUBE MIT DICHTUNG	1	AUX302706		
412		DICHTUNG	(2)			
434		STOPFEN	(2)			
<b>403</b>	◆	<b>O-RING</b>	<b>1</b>	<b>AUX200864</b>		



# CC20 WASSER

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
500	◆	WELLE, KOMPLETT	1	AUX301422	■	
500	◆	HYDRAULIK WELLE, KOMPLETT	1	AUX316309	■	
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX203568		●
505		WELLE	(1)			
598	◆	LAGERFEDERN, KOMPLETT	1	AUX300144		
504		FEDER	(3)			
511		SCHRAUBE	(3)			
599	◆	PASSFEDER, KOMPLETT	1	AUX301618		
508	◆	PASSFEDER	1	AUX203855		
509		SCHEIBE	(1)			
510		SCHRAUBE	(1)			
537		LAGERRING	(1)			
538		SCHEIBE	(1)			
600	◆	GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR	1	AUX300046	■	
610		STEHENDER GLEITRING KOMPLETT	(1)			
604		STEHENDER GLEITRING	(1)			
605		O-RING	(1)			
697		ROTIERENDER GLEITRING	(1)			●
612		DICHTUNGSKAPPE	(1)			●
613		DICHTUNG	(1)			
614		FEDERFUHRUNG	(1)			
615		FEDER	(1)			
616		ABDECKUNG	(1)			
698	◆	SCHRAUBENSATZ	1	AUX300043		
706		SCHRAUBE	(4)			
721		SCHEIBE	(4)			
699	◆	DICHTUNGSSATZ FÜR GLEITRINGDICHTUNG PB	1	AUX300044		
605		O-RING	(1)			
613		DICHTUNG	(1)			
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
700	◆	KUGELLAGER, KOMPLETT	1	AUX301392		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
705		LAGERDECKEL	(1)			
706		SCHRAUBE	(4)			
708		SCHMIERSTOFF-NIPPEL	(1)			
721		SCHEIBE	(4)			
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FÜR KUGELLAGER	1	AUX300148		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
707		LIPPENDICHTRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			
700	◆	KUGELLAGER, KOMPLETT - CC20 HYDRAULIK	1	AUX316152		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FÜR KUGELLAGER	1	AUX316160		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			

# CC20 WASSER

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>820</b>	◆	<b>UBERDRUCKVENTIL KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX302492</b>		
812		STOPFEN	(1)			
824	◆	FEDER N°2	1	AUX201189		
848		DICHTUNG	(1)			
869	◆	VENTILKAPPE MIT DICHTUNG	1	AUX300174		
832		DICHTUNG	(1)			
833		VENTILKAPPE	(1)			
897	◆	VENTIL-STELLSCHRAUBE	1	AUX302705		
807		DICHTUNG	(1)			
823		KOMPENSIERTES KLAPPENVENTIL	(1)			
825		FEDERFUHRUNG	(1)			
826		STELLSCHRAUBE	(1)			
828		MUTTER	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
834		MUTTER	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
<b>899</b>	◆	<b>VENTIL-DICHTUNGSSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301394</b>	■	
807		DICHTUNG	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
832		DICHTUNG	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
848		DICHTUNG	(1)			

## CC20 LOSUNGSMITTEL

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
98	◆	<b>SCHRAUBENSATZ</b>	1	AUX301391		
105		PASSSTIFT	(3)			
106		SCHRAUBE	(5)			
106A		MUTTER	(5)			
115		MUTTER	(3)			
409		SCHRAUBE	(6)			
409A		SCHRAUBE	(2)			
409B		MUTTER	(8)			
99	◆	<b>DICHTUNGSSATZ FÜR PUMPE</b>	1	AUX302341		
104		O-RING	(1)			
403		O-RING	(1)			
406		DICHTUNG	(2)			
100	◆	<b>GEHAUSE, KOMPLETT</b>	1	AUX308720		
101		GEHAUSE	(1)			
103	◆	KOHLE-BUCHSE	1	AUX213271	■	●
105		PASSSTIFT	(3)			
115		MUTTER	(3)			
133	◆	VERSCHLUSS	1	AUX201505		
201 (1)	◆	<b>ZYLINDER</b>	1	AUX231070	■	●
300 (1)	◆	<b>KOLBEN, KOMPLETT</b>	1	AUX309168	■	●
3010		KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
303	◆	KOHLE-BUCHSE	1	AUX211655	■	●
3980	◆	GLEITSTEIN, KOMPLETT	1	AUX305243		
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301418		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
398	◆	<b>GLEITSTEIN, KOMPLETT</b>	1	AUX301417		●
304		GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301418		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
399	◆	<b>FEDERSTUTZSCHEIBE, KOMPLETT</b>	1	AUX301419		●
310		FEDER	(3)			
311		FEDERKAFIG	(3)			
400	◆	<b>GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT</b>	1	AUX301421		
401		DECKEL	(1)			
402	◆	<b>KOLBENFUHRUNG, KOMPLETT</b>	1	AUX300025		●
404		KOLBENFUHRUNG	(2)			
405		PASSSTIFT	(2)			
406		DICHTUNG	(2)			
407		SCHEIBE	(2)			
408		MUTTER	(2)			
411	◆	<b>ABLAßSCHRAUBE MIT DICHTUNG</b>	1	AUX302706		
412		DICHTUNG	(2)			
434		STOPFEN	(2)			
403	◆	<b>O-RING</b>	1	AUX200837		

## CC20 LOSUNGSMITTEL

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
500	◆	WELLE, KOMPLETT	1	AUX305906	■	
500	◆	HYDRAULIK WELLE, KOMPLETT	1	AUX316308	■	
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX203570		●
505		WELLE	(1)			
598	◆	LAGERFEDERN, KOMPLETT	1	AUX300144		
504		FEDER	(3)			
511		SCHRAUBE	(3)			
599	◆	PASSFEDER, KOMPLETT	1	AUX301618		
508	◆	BEFESTIGUNGSKEIL	1	AUX203855		
509		SCHEIBE	(1)			
510		SCHRAUBE	(1)			
537		LAGERRING	(1)			
538		SCHEIBE	(1)			
600 (3)	◆	GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR LRB CVT	1	AUX306327	■	
610		STEHENDER GLEITRING	(1)			
604		STEHENDER GLEITRING	(1)			
605		DICHTUNG	(1)			
619		BUCHSE FUR GLEITRINGDICHTUNG FEP-FKM	(1)			
697		ROTIERENDER GLEITRING	(1)			●
612		DICHTUNGSKAPPE	(1)			●
613		DICHTUNG	(1)			
614		FEDERFUHRUNG	(1)			
615		FEDER	(1)			
616		ABDECKUNG	(1)			
698	◆	SCHRAUBENSATZ	1	AUX300043		
706		SCHRAUBE	(4)			
721		SCHEIBE	(4)			
700	◆	KUGELLAGER, KOMPLETT	1	AUX301392		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
705		LAGERDECKEL	(1)			
706		SCHRAUBE	(4)			
708		SCHMIERSTOFF-NIPPEL	(1)			
721		SCHEIBE	(4)			
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FUR KUGELLAGER	1	AUX300148		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
707		LIPPENDICHTRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			
700	◆	KUGELLAGER, KOMPLETT - CC20 HYDRAULIK	1	AUX316152		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FUR KUGELLAGER	1	AUX316160		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			

## CC20 LOSUNGSMITTEL

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
<b>820</b>	◆	<b>UBERDRUCKVENTIL KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX302493</b>		
812		STOPFEN	(1)			
824	◆	FEDER NR. 3	1	AUX201190		
848		DICHTUNG	(1)			
869	◆	VENTILKAPPE MIT DICHTUNG	1	AUX300174		
832		DICHTUNG	(1)			
833		VENTILKAPPE	(1)			
898	◆	VENTIL-STELLSCHRAUBE	1	AUX305022		
807		DICHTUNG	(1)			
825		FEDERFUHRUNG	(1)			
826		STELLSCHRAUBE	(1)			
828		MUTTER	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
834		MUTTER	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
864	◆	VENTIL, KOMPLETT	1	AUX300181		
863		STIFT	(1)			
8640		VENTIL, KOMPLETT	(1)			
<b>899</b>	◆	<b>VENTIL-DICHTUNGSSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301396</b>	■	
807		DICHTUNG	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
832		DICHTUNG	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
848		DICHTUNG	(1)			

# CC20 SRRHU

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
<b>98</b>	◆	<b>SCHRAUBENSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301391</b>		
105		PASSSTIFT	(3)			
106		SCHRAUBE	(5)			
106A		MUTTER	(5)			
115		MUTTER	(3)			
409		SCHRAUBE	(6)			
409A		SCHRAUBE	(2)			
409B		MUTTER	(8)			
<b>99</b>	◆	<b>DICHTUNGSSATZ FUR PUMPE</b>	<b>1</b>	<b>AUX302340</b>		
104		O-RING	(1)			
403		O-RING	(1)			
406		DICHTUNG	(2)			
<b>100</b>	◆	<b>GEHAUSE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX312343</b>		
101		GEHAUSE	(1)			
103	◆	BRONZE-BUCHSE	1	AUX203536	■	●
105		PASSSTIFT	(3)			
115		MUTTER	(3)			
133	◆	VERSCHLUSS	1	AUX201505		
<b>201 (1)</b>	◆	<b>ZYLINDER</b>	<b>1</b>	<b>AUX231070</b>	■	●
<b>300 (1)</b>	◆	<b>KOLBEN, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX312344</b>	■	●
3010		KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
303	◆	BRONZE-BUCHSE	1	AUX219638	■	●
3980	◆	GLEITSTEIN, KOMPLETT	1	AUX305242		
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301386		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
<b>398</b>	◆	<b>GLEITSTEIN, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301385</b>		●
304		GLEITSTEIN-STIFT	(1)			
307	◆	GLEITSTEIN + STIFT + BUCHSE	1	AUX301386		
306		BUCHSE	(1)			
312		GLEITSTEIN	(1)			
313		STIFT	(1)			
308		SCHEIBE	(1)			
309		MUTTER	(1)			
<b>399</b>	◆	<b>FEDERSTUTZSCHEIBE, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301387</b>		●
310		KOLBENFEDER	(3)			
311		FEDERKAFIG	(3)			
<b>400</b>	◆	<b>GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX301388</b>		
401		DECKEL	(1)			
402	◆	KOLBENFUHRUNG, KOMPLETT	1	AUX300005		●
404		KOLBENFUHRUNG	(2)			
405		PASSSTIFT	(2)			
406		DICHTUNG	(2)			
407		SCHEIBE	(2)			
408		MUTTER	(2)			
411	◆	STOPFEN + DICHTUNG	1	AUX316156		
412		DICHTUNG	(1)			
434		STOPFEN	(1)			
<b>403</b>	◆	<b>O-RING</b>	<b>1</b>	<b>AUX200864</b>		

# CC20 SRRHU

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>500</b>	◆	<b>WELLE, KOMPLETT</b>	1	<b>AUX316168</b>	■	
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX229295		●
505		WELLE	(1)			
598	◆	LAGERFEDERN, KOMPLETT	1	AUX300144		
504		FEDER	(3)			
511		SCHRAUBE	(3)			
599	◆	PASSFEDER, KOMPLETT	1	AUX301618		
508	◆	BEFESTIGUNGSKEIL	1	AUX203855		
509		SCHEIBE	(1)			
510		SCHRAUBE	(1)			
537		LAGERRING	(1)			
538		SCHEIBE	(1)			
<b>500</b>	◆	<b>HYDRAULIK WELLE, KOMPLETT</b>	1	<b>AUX316170</b>	■	
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX229295		●
505		WELLE	(1)			
598	◆	LAGERFEDERN, KOMPLETT	1	AUX300144		
504		FEDER	(3)			
511		SCHRAUBE	(3)			
599	◆	PASSFEDER, KOMPLETT - CC20 HYDRAULIK	1	AUX316154		
508	◆	PASSFEDER	1	AUX203855		
537		LAGERRING	(1)			
<b>600</b>	◆	<b>GLEITRINGDICHTUNG BLOCDIR PB</b>	1	<b>AUX300040</b>	■	
610		STEHENDER GLEITRING KOMPLETT	(1)			
604		STEHENDER GLEITRING	(1)			
605		O-RING	(1)			
697		ROTIERENDER GLEITRING	(1)			●
612		DICHTUNGSKAPPE	(1)			●
613		DICHTUNG	(1)			
614		FEDERFUHRUNG	(1)			
615		FEDER	(1)			
616		ABDECKUNG	(1)			
<b>698</b>	◆	<b>SCHRAUBENSATZ</b>	1	<b>AUX300043</b>		
706		SCHRAUBE	(4)			
721		SCHEIBE	(4)			
<b>699</b>	◆	<b>DICHTUNGSSATZ FUR GLEITRINGDICHTUNG PB</b>	1	<b>AUX300044</b>		
605		O-RING	(1)			
613		DICHTUNG	(1)			
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
<b>700</b>	◆	<b>KUGELLAGER, KOMPLETT</b>	1	<b>AUX301392</b>		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
705		LAGERDECKEL	(1)			
706		SCHRAUBE	(4)			
708		SCHMIERSTOFF-NIPPEL	(1)			
721		SCHEIBE	(4)			
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FUR KUGELLAGER	1	AUX300148		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
707		LIPPENDICHTRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			

# CC20 SRRHU

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
<b>700</b>	◆	<b>KUGELLAGER, KOMPLETT - CC20 HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	<b>AUX316152</b>		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX212312		●
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FUR KUGELLAGER	1	AUX316160		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			
<b>820</b>	◆	<b>BIPASSE COMPLET N°1</b>	<b>1</b>	<b>AUX302490</b>		
812A		STOPFEN	(1)			
824	◆	FEDER N°1	1	AUX201131		
848		DICHTUNG	(1)			
869	◆	VENTILKAPPE MIT DICHTUNG	1	AUX300174		
832		DICHTUNG	(1)			
833		VENTILKAPPE	(1)			
897	◆	VENTIL-STELLSCHRAUBE	1	AUX300102		
807		DICHTUNG	(1)			
825		FEDERFUHRUNG	(1)			
826		STELLSCHRAUBE	(1)			
828		MUTTER	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
834		MUTTER	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
864	◆	VENTIL, KOMPLETT	1	AUX300181		
863		STIFT	(1)			
8640		VENTIL, KOMPLETT	(1)			
<b>899</b>	◆	<b>VENTIL-DICHTUNGSSATZ</b>	<b>1</b>	<b>AUX301394</b>	■	
807		DICHTUNG	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
832		DICHTUNG	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
848		DICHTUNG	(1)			



# ZUBEHÖR

## CC20

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
	◆	HYDRAULIKADAPTER D25 (EUROPE)	1	AUX316157		
	◆	HYDRAULIKADAPTER D1" (USA & CANADA) (2+3+4+5+6+6A+7+8+10+11+12+13+14+15+16)	1	AUX316120		
352	◆	MOTOR HYDRAULIK 50CC D25 mit geraden Flanschen ausgestattet G3/4.	1	AUX230388		
129A	◆	SATZ GEGENFLANSCH CC20 DN77	1	AUX314470		
129A	◆	SATZ GEGENFLANSCH CC20 DN91 (131+132+134+136)	1	AUX315574		
131	◆	DICHTUNG	(2)	AUX203994	■	
	◆	FILTER PF CC20 DN70 ALU STAHSIEB 1-4	1	AUX316077		
	◆	FILTER PF CC20 DN70 ALU EDELSTAHSIEB 1-4 (2+3+4+5+6+6A+7+8+10+11+12+13+14+15+16)	1	AUX316076		
3 (5+6+7+12)	◆	DECKEL, KOMPLETT (STAHSIEB)	(1)	AUX302034		
3 (5+6+7+12)	◆	DECKEL, KOMPLETT (EDELSTAHSIEB)	(1)	AUX302035		
7	◆	DICHTUNG	(1)	AUX202203	■	
4 (4A+8)	◆	GEHAUSE, KOMPLETT	(1)	AUX302036		
8 (14+15+16)	◆	SCHRAUBENSATZ	(1)	AUX302030		
6A	◆	SIEB 1 MM (STAHL)	(1)	AUX202200		
6A	◆	SIEB 1 MM (EDELSTAHL)	(1)	AUX202202		